Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 47 (1985)

Heft: 11

**Rubrik:** Welche Schweissgeräte sind für die Landwirtschaft geeignet?

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Autogen-, Elektroden- oder Schutzgasschweissen:

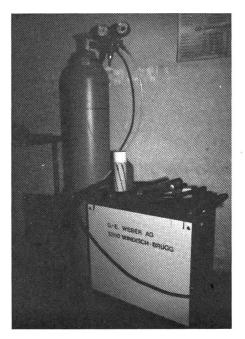
# Welche Schweissgeräte sind für die Landwirtschaft geeignet?

H.U. Fehlmann, SVLT - Kurszentrum, Riniken

Zahlreich sind die Landwirte, die heute kleinere Reparaturen selbständig ausführen. Entsprechend gross ist auch das Angebot an Schweissgeräten, die heute dem Landwirt, und auch dem Heimwerker angeboten werden. Im folgenden Artikel werden ein paar Punkte beleuchtet, die als Entscheidungskriterien beim Kauf eines solchen Gerätes dienen können.

# Autogenschweissanlage

Die Autogenschweissanlage ist heute in der Landwirtschaft oft



Schutzgasschweissgerät.

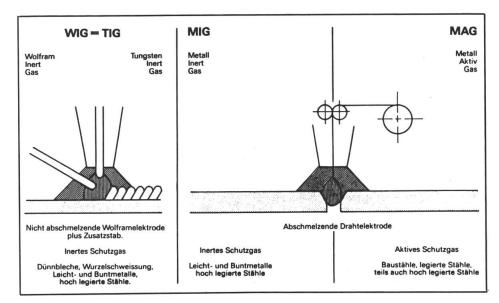
anzutreffen. Sie wird aber eher selten zum Schweissen, als viel mehr zum Schneidbrennen und Wärmen eingesetzt. Die Möglichkeiten des Hartlötens mit modernen Lötstäben erweitert die Einsatzmöglichkeit wesentlich.

Wenn heute Autogenschweissen auch korrekter Gasschmelzschweissen genannt wird, so ist doch eine andere Art

	CO <sub>2</sub>	Mischgas
Porengefahr Einbrandtiefe Nahtbreite Nahtoberfläche Nahtaussehen Spritzer Schweissbadgrösse	kleiner tief schmal eher überwölbt rauh zahlreich klein	grösser weniger tief breiter flach glatt wenig grösser
Anfälligkeit bei:  – Zugluft, Wind,  – verschmutzter Werk- stückoberfläche	gross	grösser
Eignung zum:  - Fallnahtschweissen  - Rohrschweissen  - Dünnblechschweissen	sehr gut gut gut	gut weniger gut gut
Gas-Kosten Abschmelzleistung	niedrig Faktor 1	höher Faktor 1,52

Tab. 1: Vergleich von CO<sub>2</sub> und Mischgas.

Durch das Schutzgas können Lichtbogenverhalten, Schweissgutübergang, Abschmelzleistung, Raupenprofil, Einbrandtiefe, mechanische und chemische Eigenschaften des Schweissgutes beeinflusst werden. Es lohnt sich darum für eine bestimmte Schweissaufgabe einige Versuche mit verschiedenen Gasen durchzuführen.



Schutzgas-Schweissverfahren.

von Schweissung stärker ins Bewusstsein junger Landwirte geraten:

# Schutzgasschweissgerät

Beim Gang durch einen Metallverarbeitungsbetrieb ist das Vorherrschen von Schutzgasanlagen offensichtlich. Das Angebot von scheinbar preisgünstigen Anlagen (Dünnblechgeräte) an Landwirte scheint ein Bedürfnis heraufzubeschwören.

Beim Schutzgasschweissen werden, je nach Schweissproblem, verschiedene Verfahren angewandt.

Die der Lantwirtschaft angebotenen Geräte sind für «Metall Aktiv Gas» MAG geeignet. Die MAG-Schweissung hat eine gewisse Vielseitigkeit.

Die Stärken des Verfahrens sind:

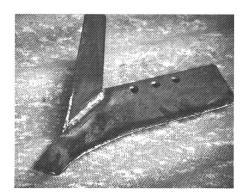
- grössere Schweissleistung als beim Elektrodenschweissen (in der Landwirtschaft 2. rangig)
- Dünnblechschweissen (kann durch entsprechende Naht-

- form oder Hartlötung auch mit den andern Verfahren bewältigt werden)
- das Fehlen von Schlacke
- Möglichkeit der Automatisierung.

#### Die Schwächen:

- Durch die grosse Abschmelzleistung besteht mehr die Gefahr von Kaltschweisstellen und Bindefehlern.
- Mangelnde Beweglichkeit an grossen Maschinen durch das relativ starre Schlauchpaket.
- Fehleranfälligkeit bei Zugluft und Verunreinigungen.

Die anfallenden Schweissarbeiten gehen in der Landwirtschaft oft in kurzer Folge von der



Hartauftrag.

Verbindungsschweissung von Stahl über Guss bis zum Beschichten von Bodenbearbeitungswerkzeugen über.

Aus den oben aufgeführten Erläuterungen sowie aus ehrlichen Meinungsäusserungen von Schweissfachleuten gibt es geeignetere Lösungen für die landwirtschaftlichen Schweissprobleme als Schutzgas.

### Elektroschweissgeräte

Wie an vielen andern Elektrogeräten ist auch auf dem Sektor Elektroschweissgeräten die Halbleitertechnik im Vormarsch. Die damit verbundene Kostensenkung hat zur Folge, dass ein Schweissgleichrichter preislich für viele Landwirte diskutabel wird.

80–90% der anfallenden Arbeiten können am einfachsten und sichersten mit der Stabelektrodenschweissung ausgeführt werden. Der Elektrodenverbrauch schwankt von Betrieb zu Betrieb. Er übersteigt aber nur selten einen Bedarf von 5 Paketen. Oft liegt er bei 2–3, also 10–15 kg.

Damit der Schweisser die Elektrode und nicht die Elektrode Schweisser beherrscht den (was zu Schweissfehlern führt), sollte mit möglichst kleinem Elektrodensortiment gearbeitet werden. Mit basischen Elektroden der Durchmesser 2 mm, 2,5 mm und 3.25 mm lassen sich die meisten Verbindungs- und Reparaturprobleme lösen. Dazu kommt meist eine Elektrode für echte Problemfälle sowie eine Hartauftragelektrode mit entsprechenden Eigenschaften.

Elektroden von 4 mm und mehr sind für Schweissungen in der Landwirtschaft nicht erforderlich.



# **Der Traktor!**

Über 25 Modelle von 48 bis 165 PS. Generalimporteur: HAMAG AG, Postfach 70, 3052 Zollikofen, Telefon 031 57 83 66

Schweizer Landtechnik - Die Fachzeitschrift für den Fachmann!

# Die ideale Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf. Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an: GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01 Name: Adresse: \_



Hofwerkstatt Bücherecke LT 11 / 85



Elektrodenschweissung.

Daraus folgt, dass Geräte mit einer oberen Leistungsgrenze von 160–200 Ampere ausreichen. Oft nützen die guten Schweisseigenschaften eines sehr kleinen Gleichrichters beim Schweissen mehr, als die «Reserve» des grösseren Trafos. Die Umschaltmöglichkeit auf 220 Volt bringt meist nichts. Nicht besonders wichtig ist, ob bei einem Gerät der Schweiss-



Kleingleichrichter.

strom mit einer Kurbel oder mit einem Drehschalter, also elektronisch reguliert wird.

Nicht unwesentlich ist jedoch, dass das Gerät das SEV Prüfzeichen trägt. Diese Sicherheitsprüfung ist für Schweissgeräte vorgeschrieben. Eine Eignungsprüfung für die Landwirtschaft besteht nicht. Deshalb muss hier auch vor Kleingeräten gewarnt werden.

Das Gerät allein gibt so oder so noch keine Gewähr für die «sichere» und «richtig ausgeführte» Schweissung. Viel entscheidender sind die Sachkenntnisse des Anwenders.

# Tag der offenen Türe

Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik, Tänikon (FAT).

Samstag, 21. September 1985, 09.00–16.00.

#### Landwirtschaft und Elektrizität

Spannungsfeld zwischen technischem Fortschritt in der Tierhaltung und Produktionsgrundlagen.

Erschwerte Bedingungen in der landwirtschaftlichen Tierhaltung, hervorgerufen insbesondere durch Massnahmen zur Vermeidung eines Überangebotes sowie durch die Anforderungen des Tier- und Umweltschutzes, erfordern neue Antworten und veränderte Lösungen.

Auf der gemeinsamen Vortragsveranstaltung des KTBL, der Arbeitsgemeinschaft für Elektrizitätsanwendung in der Landwirtschaft (AEL) sowie der Hauptberatungsstelle für Elektrizitätsanwendung e.V. (HEA) anlässlich der Würzburger KTBL-Tage 1985 haben namhafte Experten versucht, die anstehenden Fragen zu beantworten und die technisch-betrieblichen Entwicklungsmöglichkeiten angesichts der veränderten Rahmenbedingungen darzustellen. Die Vorträge sind im nun vorliegenden neuen KTBL-Arbeitspapiere Nr. 100 zusammengefasst. Folgende Einzelthemen werden behandelt:

- Tierhaltung unter neuen Bedingungen.
- Technik für die Milchviehhaltung.
- Kostengünstige Stallgebäude.
- Erfahrungen bei der Abwärmenutzung aus Rindviehställen in Baden-Württemberg.
- Grundlagen für die Stallklimaberechnung in der Disskusion.
- Technische Lösungen und Erzielung einer tiergerechten Umwelt.
- Technik und Bauen für die Schweinehaltung.
- Kritische Wertung der technischbetrieblichen Entwicklungsmöglichkeiten der Tierhaltung.

Vorträge der KTBL-Tage 1985, Verschiedene Autoren, KTBL-Arbeitspapier 100, 205 S., 86 Abb., 24 Tab. KTBL, Postfach 12 01 42, D-6100 Darmstadt. Preis: ca. Fr. 14.—.